

Világosság

A ROMÁNIAI MAGYAR NÉPI SZÖVETSÉG NAPILAPJA

KOLOZSVAR, 1949 augusztus 20. szombat

VI. ÉVFOLYAM, 193. SZÁM

Használjunk ki minden napot!

Nem árt visszatekinteni arra az útra amelyet az utóbbi öt év alatt megtettünk. Hazánk történetében még soha nem volt olyan korszak, amely ennyire a jövőbe mutatott volna, mint ez az öt év. 1944 augusztus 23. megnyitotta az utat dolgozóink számára a népi demokrácia és a szocializmus felépítése felé.

Sok harcot kellett megvívni, amíg a szocializmus építésének útjára léphettünk de ma már ott tartunk, hogy sorsunkat saját kezünkbe vehettük és hogy megkezdhetjük első Állami Tervünk végrehajtását.

Országunk a kapitalista rablógazdálkodás és a külföldi tőkések gyarmati politikája következtében gazdaságilag és iparilag elmaradt ország volt. Augusztus 23. nemcsak a felszabadulást hozta meg, a sötét fasiszta diktatura alól, hanem egyúttal megnyitotta az utat a haladás felé. Ez az út kivézetli népünk az elmaradottságból.

Fejlődő gazdasági rendszerünk már ma is fölötté áll a leghaladottabb nyugati országok gazdasági rendszerének és az új szocialista építési módszerek lehetővé teszik, hogy évszázados mulasztásokat évek alatt küszöböljünk ki.

A szocializmus építésében jelentős, sőt döntő szerepet játszanak a szocialista munkaversenyek. Ezek a munkaversenyek arra hivatottak, hogy fokozzák a munka termelékenységét, csökkentik a gyártási költségeket, új, hathatósabb munkamódszereket vezessenek be és ezáltal lehetővé tegyék, hogy a legszélesebb dolgozó tömegek a technika és a kultúra összes áldásaiban részesülhessenek.

A szocializmus útja a tömegek anyagi és kulturális emelkedésének útja. A dolgozók ma már nemcsak megértették ezt, hanem gyakorlati cselekvésnek alapjává tették. A szocialista munkaversenyekben, kevés kivétellel, az ország összes dolgozóit részt vesznek. Az augusztus 23. tiszteletére rendezett versenyek nemcsak mennyiségi, hanem minőségi szempontból is újat hoztak. A harmadik negyedév az Állami Terv végrehajtása szempontjából döntő jelentőséggel bír és ma már a folyton szaporodó csúcs- teljesítmények mellett — sok bányában és üzemben már 1950-re termelnek — mind több üzem munkássága vállalta, hogy a terv augusztusi előirányzatát a hónap vége helyett már augusztus 23-án befejezi.

A resicai dolgozók kezdeményezése újabb lendületet adott a munkaversenyeknek és lehetővé tette olyan dolgozók bevonását is, akik eddig kívül maradtak a versenyeken.

Az önkénteségi ár csökkentésével, az üzem önálló gazdálkodásának megszervezésével, minden egyes dolgozó, akár munkás, akár technikus vagy tisztviselő, részt vehet és részt is kell hogy vegyen a versenyekben.

Több vas és acél, több szén, több gép és bármilyen más, amiből többet termelünk, hazánkat és a béke frontját erősíti és a háborús úszítók gyöngítését jelenti. Ezt választják dolgozóink a nyugati imperialistáknak.

Augusztus 15-ig

2 millió 784 ezer 416 hektár területen végezték el az aratási munkákat

A földművelésügyi minisztérium legújabb mezőgazdasági helyzetjelentése

BUKAREST. — (Agerpres) A földművelésügyi minisztérium részletes helyzetjelentést adott ki a mezőgazdasági munkálatokról.

A jelentés szerint augusztus 15-ig az országban 2 millió 784 ezer 416 hektár területen végezték el az aratást. Dolj, Vlasca, Temes-Torontál, Teleorman, Arad, Ilfov, Olt, Szörény, Covurlui és Gorj megyékben teljesen befejezték az aratási munkákat. A többi megyékben a dolgozó földművesek mindent elkövetnek, hogy az aratást idejében és a

legjobb eredménnyel fejezzék be. A tartóhántás az elmúlt héten sokkal nagyobb lendülettel folyt, mint eddig. Augusztus 15-ig az egész országban 737.277 hektár területen végezték el a szántást.

A tartóhántási munkálatok élén Szatmár megye áll, ahol 77.04 százalékban végezték el a tartóhántást. Teleorman megye 77.01, Bihar megye 61.7, Ilfov megye 54.40, Vaslui megye 51.94, Szilágy megye 51.34, Dolj megye 48.62, Romanat megye 47.66 százalékban végezte el a tartó-

hántási munkákat. Bár a múlt héten a tartóhántás is gyorsabb ütemben haladt, mégis vannak megyék, ahol nem tulajdonítottak kellő jelentőséget a tartóhántási munkálatoknak. Így augusztus 15-én Botosani megyében csak 4.64, Ialomita megyében 6.04, Dorohei megyében 6.59, Temes-Torontál megyében 12.62, Mehedinti megyében 15.32 és Maros megyében 18.45 százalékát szántották fel a tartóhántásnak. Augusztus 15-ig 649.684 hektár terület termését csépezték ki. Dolj

megyében 73.66, Gorj megyében 54.96, Valcea megyében 45.60, Muscel megyében 45.17, Romanat megyében 48.72 százalékban végezték el a cséplési munkákat.

A NORMADÖNTÉSEK EGÉSZ SORÁVAL KÖSZÖNTIK AUGUSZTUS 23-AT NÉPKÖZTÁRSASÁGUNK ÜZEMI DOLGOZÓI

Az Augusztus 23-a tiszteletére kezdeményezett munkaversenyek során Népköztársaságunk dolgozói hatalmas erőfeszítéseket tesznek, hogy Állami Tervünk előirányzatát túlhaladják. Napról-napra szaporodik azoknak az üzemeknek a száma, ahol öntudatos dolgozók a normák egész sorát döntik meg és egyre többen vannak, akik Állami Tervünk ezévi előirányzatát túlszárnyalva — már 1950-re termelnek.

Igy a piatra-neamti „Szorom-Steaua Rosie” faipari üzem dolgozói Augusztus 23 tiszteletére rendezett munkaverseny során elért erőfeszítésekkel augusztus 9-e óta már a jövő évre termelnek.

A gorjmezei „Schela” antracit bányatelep dolgozói augusztus 15-e óta már 1950-re termelnek.

A vajdahunyadi „ISS-Hunedoara” üzem dolgozói az Augusztus 23-a tiszteletére kezdeményezett munkaversenyek során hatalmas arányú eredményeket értek el. Mint ismeretes, az üzem dolgozói megfogadták, hogy külső hitelek igénybevétele nélkül, a vállalat pénzügyi alapjaira támaszkodva, teljesítik és haladják túl Állami Tervünk előirányzatát.

A munkaversenyek során a Simeons-Martin kemencék acélöntő munkásai augusztus 1 és 15-e között 3 millió 030 ezer 383 lejt takarítottak meg. Ugyanakkor a vállalat eladási osztályának tisztviselői az augusztus 23-ig előirányzott 300 millió lej értékű termelvényből 238 millió 425 ezer 631 lej értéket szállítottak le.

A hunyadmegyei „Gyalári vasbánya” 5 bányászcsoportja a múlt hónap folyamán vállalta, hogy az 1949-ik évi tervelőirányzatot augusztus 23-ig teljesítik. A bányanegy bányászcsoportja munkavállalásának már augusztus elsőjén elegendet tett és így azóta 1950-re termelnek.

A temesvári „Prima Banat” üzem ifjusági munkabrigádja fogadalmat tett arra, hogy augusztus 23-ig teljesítik az agusztus hónapra szóló tervelőirányzatot. A „Vasile Roaita” ifjusági munkabrigád naponta általában 50—60 százalékban haladja meg a megállapított normákat, míg másik két: az „Augusztus 23” és „December 30” nevet viselő brigádok 10—25 százalékos norma teljesítést értek el.

Augusztus 23 tiszteletére...

Válaszolnak a kolozsvári „Szabadság” dolgozói a marosvásárhelyi „Simó Géza” butorüzem versenyfelhívására

KOLOZSVAR. — Augusztus 23. tiszteletére élüzemeink felhívására a mi üzemünk dolgozói a legnagyobb örömmel kapcsolódtak be a szocialista munkaversenyekbe. Ugyanakkor a marosvásárhelyi „Simó Géza” butorüzem kihívást intézett üzemünk dolgozóihoz. A versenypontokat közösen megbeszéltük és elfogadtuk, továbbá vállaltuk, hogy azokat száz százalékban végre is hajtuk Állami Tervünk mielőbbi megvalósítása érdekében.

A versenyek során üzemünk a következő eredményeket érte el:

1. Az üzem pontos látogatása, késéselc kiküszöbölését 97 százalékban valósítottuk meg.
2. Anyagmegtakarítás minden osztálynál 8.8 százalék.
3. Minőség feljavítása terén 11.3 százalékos eredményt értünk el.
4. Az előirányzott tervet 49 százalékban haladtuk túl.
5. A kronometrált idők túlhaladása 49.67 százalék.
6. A hónap folyamán két kulturdehutánt rendeztünk.
7. A versenytárs üzemet minden hónap 5-ig értesítjük elérteredményeinkről.

Mindezek az eredmények a dolgozók eredményes munkájának tudható be és Pártunk helyes irányításának köszönhető.

Vannak még hiányosságaink is. Elhanyagoltuk a grafikonok vezetését, amelyen keresztül vissza kellene tükröznie az eredményeknek. Ezt a hibát ki fogjuk küszöbölni.

Nagy hiányosságot észleltünk versenytársunknál, a marosvásárhelyi Simó Géza butorüzemnél, amely inkább hanyagság. A versenykihívást ökl intézték hozzánk, de nem kísérték figyelemmel az elért eredményeket és a megállapodással ellentétben, nem közölték velünk minden hónap 5-ig elért eredményeiket. Mi ennek a kötelezettségünknek eleget tettünk, de választ nem kaptunk.

Mulasztásukat azzal indokolják, hogy szabadságon vannak a vezetők. Ezt az indokot mi nem fogadjuk el, mert pótolhatatlan ember nincs, különösen akkor, amikor Állami Tervünk megvalósításáról van szó. A mi üzemünkben is folynak a szabadságolások, de ebből kifolyólag nem szenved hátrányt a munkánk, mert azt alaposan megszerveztük és éppen ezért büszkéek vagyunk rá.

Üzemünk dolgozói kéri a „Simó Géza” butorüzem dolgozóit, hogy minél előbb közöljék ve-lünk az elért eredményeket.

HEGEDÜS DOMOKÓS
a „Szabadság” butorgyár levelezője

Takarékossági versenyt kezdeményeztek a kolozsvári bírósági tisztviselők

ELVTÁRSAK!

Augusztus 23. tiszteletére üzemünk munkásai új módszereket alkalmazva, újabb és újabb eredményeket érnek el Tervünk túlhaladásáért.

Követve üzemi munkásaink példáját, a kolozsvári bíróság tisztviselői takarékosági versenyt kezdeményeztek, melynek szép eredményei vannak. A telefonbeszélgetéseknél a múlt évhez viszonyítva 30—70 százalékos megtakarítást értünk el. 49.455 lejt takarítottunk meg azáltal, hogy a régi levéltárból felhasználtuk a fölösleges papirokat.

Eredményeink mellett voltak hiányosságaink is. A kolozsvári ügyészség nem fordított gondot az irodai felszerelések karbantartására. Sok alosztálynál egyéni telefonbeszélgetéseket folytattak.

Hiányosságaink felszámolásán keresztül Augusztus 23. tiszteletére vállaltuk, hogy a telefontól és a villanytól 60—70 százalékos csökkentést, az irodai felszerelések karbantartásával 20.500 lejt, míg a postai küldeményeknél 9630 lejt takarítunk meg és 10.563 lejt a népi ünlökök fizetésénél, akik a termelésben maradnak és feleszerélik a múltidőben lévőket.

Elvtársak! Tisztviselők! Köszöntsük Augusztus 23-át új takarékosági eredményekkel.

1944 augusztus 23. a jövőbe mutatót és mutat ma is. Afelé mutat a jövő felé amely felszámolja a tőkés múlt összes terhes örökségét és az ország elmaradottságát. A felszámolás útja a szocializmus felzárkózásunk évfordulóját, a felszámolás útja. A felszámolás legfontosabb módja a szocialista versenyek kiterjesztése, szélesebb, szilárdabb alapokra való fektetése. Eppen ezért a közeledő augusztus 23-át, szocialista munkaversenyekben, az idő sürget, már csak rövid napok választanak el a nagy ün-

napoktól, de ezalatt a pár nap alatt sok-sok nap mulasztását lehet pótolni, sok-sok százalékkal lehet a grafikonok lépcsőin felmászni. Használjunk ki az utolsó napok nyújtotta lehetőségeket.

meg akkor, ha mindnyájan, örönk teljes megfeszítésével, az utolsó napok adta lehetőségek kihasználásával, részt veszünk a közeledő augusztus 23-át, szocialista munkaversenyekben.

meg akkor, ha mindnyájan, örönk teljes megfeszítésével, az utolsó napok adta lehetőségek kihasználásával, részt veszünk a közeledő augusztus 23-át, szocialista munkaversenyekben.

KÖNYVBÁZAR A „SZTALIN” ÜZEMENBEN

A moszkvai Állami Könyvkiadó és a „Sztalin” gépkocsüzem párt-szervezete kezdeményezésére nagy könyvbazárt rendeztek be az üzemben. Kilenc könyvkereskedés vett részt a bazár felállításában.

Mind egyik saját osztályt nyitott az üzemben a marxizmus-leninizmus klasszikusainak műveiből, szépirodalomból és ipari szak-könyvekből.



SZABAD KINÁBAN A MŰVÉSZETET A NÉP SZOLGÁLA. TABA ÁLLITOTTÁK

Egy hónappal ezelőtt zajlott be Pekingben, Kína hajdani fővárosában a nép szolgálatába állított művészet ünnepe.

Az ünnepséget a Kínai Írók Egyesületének védnöksége alatt rendezték. A művészetek ünnepén számos, a felszabadult területekről érkező színjátszócsoporthoz és népi énekkar lépett fel.

Szabad Kína népi származású színészei, énekesei, táncosai megmutatták, mire képes a nép szolgálatába állított művészet.

A bemutatott szindarabok, a hangversenyek, balettek, filmek, mind-mind azt a művészi vonalat képviselték, amelyet Tao-Cse-Tung jelölt ki a népet szolgáló kínai művész, illetve számára.

A bemutatásra került szindarabok, filmek, balettek kivétel nélkül a kínai nép hősi szabadságharcát és az újjáépítés nagyszerű eredményeit tükrözték.

Ezeket a darabokat azok a művészek játszották el, akik maguk is részt vettek a kínai nép hősi felszabadító harcában és akik művészetüket a dolgozó nép szolgálatába állítják s az újjáépítés és harc első vonalában küzdenek. A szindarabok azt a magasrendű erkölcsi felfogást tükrözték, amely a kínai néphadsereg minden egyes katonáját eltöltötte. A kínai dolgozó nép nagy szeretettel vette körül a nép művészeit és hálásan ünnepelte őket.



MUNKÁSOK KÖNYVEKET IRTAK A MUNKÁSOKNAK

A szovjet könyvkiadók számos munkásíró könyvét adják ki. Uszov Péter bányász, a „Szocialista Munka Hőse” és a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsának tagja, könyvet írt az élmunkások tapasztalatairól.

A „Kedvenc mesterségem” című brosurájának írója Cseljabin-szki szénmedence 9 ismert bányásza, akik arról beszélnek írásokban, miért választották a bányász mesterséget és milyen eredményeket ért el egy-egy szak-képzett szovjet bányász.

A kárágandai szénmedence 16 legkiválóbb bányásza közös kötetben „Káráganda Ifjai” címen adta ki visszaemlékezéseit.

Augusztus havában kiadnak egy könyvet a „Szocialista Munka Hőse” címmel kitüntetett 150 szovjet bányász életéről.



A kozmopolitizmus világpolgárságot jelent. Ha a hangzatos fogalom a hábrura uszító amerikai pénzmágnások és hűséges lakályaik ideológiai fegyverraktárából került elő. A külsőleg tetszetős fogalom méreggel van tele. Vakító porhintés a népek szemébe. Az imperialisták gonosz, világalomra, népek leigázására törő szándékaikat leplezik a kozmopolitizmus álnok jelszavával. Céljuk az, hogy a szépenhangzó „világpolgárság” hirdetésével a népek mondjanak le nemzeti műveltségéről és az amerikai trösztök javára adják fel nemzeti függetlenségüket.

Az imperialista burzsoázia a tőkés rend mélyreható gazdasági válságából újabb háború útján szeretne kikerülni. Ezért támadó politikája érdekében minden eszközt felhasznál. Hol nyit sovíniszta, nacionalista álmítással lép fel, hol pedig a kozmopolitizmus, a világpolgárság mérgező füstfelhői mögé rejt világalami törekvéseit.

Nagyon helyesen állapítja meg I. Pavlov tanulmányában, amikor leszegzezi: „A jelenlegi feltételek között a kozmopolitizmus az amerikai világalom ideológiáját képviseli, amely a nagy és kis népek szabadságának és függetlenségének elnyomását, az európai világrész — és nemcsak az európai világrész — gyarmatosítását szolgálja.”

A marshallizált országok dollárszédületbe esett politikusi, reakciós tollforgatói és nem utolsósorban a munkásosztály eláruló jobboldali szocialisták az amerikai karmester vezényletével készségesen fújják a kozmopolitizmus lélekmérgező nótáját. Mi lehet a célja ennek a hajbókáló szolgálalkusoknak? Nem más, mint az, hogy az imperialista burzsoáziától megvesztegetett néppellenes politikuskok és ideológusok a „világpolgárság” hangzatosával akarják leplezni saját nemzetükkel és dolgozó tömegeikkel szemben elkövetett árulást.

A tények kézzelfoghatóan bizonyítják, hogy a kozmopolitizmus tulajdonképpen a polgári nacionalizmus visszája. Az imperialista burzsoázia saját nemzetét hódító törekvésekre igatja, más népeknek pedig a nemzeti közömbösséget hirdeti. Minden józanul gondolkodó ember előtt átlátszó mesterkedés ez. Hiszen az imperialisták által hirdetett faji felsőbbrendűség, más népek politikai és gazdasági leigázására való törekvés, nem egyéb, mint féktelen sovínizmus. Ennek a

sovínizmusnak álcázására használják a világalomra ábítózó fináncok urai a kozmopolitizmus szót, amelyekkel a béketábor erőit akarják lankasztani. A háborus uszítók a reakciós ideológia kozmopolitizmusnak nevezett divatos vadhajításával a szabadságért küzdő és nemzeti függetlenségüket védő népek éberségét akarják elaltatni. Az imperialisták arra számítanak, hogy a világpolgárság mákonyától elkábult népek kezességként hajtsák majd fejüket a Wall-Street urainak jármába.

Az imperialisták számításába azonban hibák csúsztak. A szabadságszerető népek, élükön a munkásosztállyal, egyre világosabban látják át a háborus uszítók szándékait. A munkásosztály és a dolgozó tömegek a burzsoa nacionalizmussal és kozmopolitizmussal a maguk hazafiasságát és a proletár-nemzetköziség fenekelt eszméjét szegezik szembe. Jól tudják, hogy a kozmopolitizmus a tőke világalami törekvéseinek és védelmének szolgálatába állított ideológiai maszlag. És éppen ezért a munkásosztály elítéli és küzd a kozmopolitizmus mérgező mákonya ellen. Ezt a küzdelmet pedig a hősi hazafiság és a világ dolgozóit közt természetesen létező szolidaritás jegyében vívja. A dolgozó tömegek a tőkésektől és földesuraktól eltérően szeretik hazájukat, gyűlölik az elnyomókat, nemzetük függetlenségének eltipróját.

A második világháború során a hitleri hordák által megszállt országok munkásosztályának legjobb fiait, a kommunistákat a nemzeti felszabadító mozgalom első soraiban küzdötték népük szabadságáért. De példaként idézhetjük a népi demokráciák munkásságának országépítő hősi erőfeszítéseit. Vajjon nem-e a munkásosztály és a dolgozó tömegek harca és munkája nyomán haladnak előre ezek az országok a szocialista építés útján?

A világ dolgozóit az imperialista burzsoázia elleni küzdelmükben a marx-leninista tanokból, a szovjet népek alkotó hazaszeretéből merítenek erőt és buzdítást. A béke táborának erői annál hatalmasabban duzzadnak, minél inkább áthatja a dolgozó tömegeket az őszinte hazaszeretet és ennek szerveves vetülete a proletár nemzetköziség szelleme.

LÁZAR JÓZSEF

Ősállatok történetéből

A földtörténet ókora után, mely köszönkésletünket biztosította — belőszönt a középkor s hatalmas változást hoz az élő világ kialakulásában. 140 millió éven keresztül fejlődik, bontakozik ezalatt az élet terebélyes fája. Megjelennek a ma élő gyilkosok, kígyók és krokodilusoknak hatalmasra megnőtt ősei s valóságos állatóriások népesítik be a szárazföldet, tengereket s a levegőt egyaránt. A roppant óceánok hullámaiban ott uszkált a 12 méter hosszú Halgyik, melynek teste egyaránt emlékeztetett a halra, bálnára és krokodilusra. A Halgyik egyik rokona, mintha a kígyónak és teknősbékának kereszteződéséből született volna meg. A levegőben mint óriás denevérek röpködtek a Szárnyasujjúak és Pisztorrúnak nevezett s légi életmódot folytató hüllők. A szárazföldeken a sárkánygyíkok voltak az urak. Erdély földjéből is előkerültek megkövesedett csontjaik.

A Brontozaurusz — magyarországi RETTENETES GYIK — 20 méter hosszú és 5 méter magas testével mintegy 50 tonnányi hústömeget jelentett, tehát éppen 10 elefánttal vehette volna fel a versenyt. Még különösebb állatóriás volt a Diplodocus, melyet magyarul Kéteszűnek nevezhetnénk. Ennek az ősi hüllőnek ugyanis rendkívül kicsiny agyvelője volt. Ezzel szemben hatalmas méretű gerincigája pótolta a koponyagy hiányosságait, s gondoskodott ennek a hutoronynak kormányzásáról.

A lassan és ügyetlenül mozgó óriásoknak éppen hatalmas termékek ásta meg sirjukat. A karcsu és könnyű ragadozók támadása ellen nem tudtak védekezni s a kor vége felé szinte nyomtalanul eltűntek az élet színpadáról.

VESZEDELMESEK ELLEN-SÉGEIK közül talán elegendő lesz azt a ra-

gadozó gyíkot megemlítenünk, melyet a tudomány „Rettentő sárkányok királyának” nevez s amelynek hatalmas kardalaku fogsora volt, magassága pedig egy villanyoszlop méreteivel vetekedett.

Ezeknek az állakolosszusoknak megkövesedett csontjait ma is megtaláljuk a kőfejtők és bányák feltárásánál s valószínűleg ezek a roppant méretű csontok lettek szülői az óriásokról, hétfejű sárkányokról szóló meséknek, mondáknak.

A középkor derekán jelenik meg a MAI MADARAK ŐSE is. Galambnagyságu, tollal fedett, hosszú csőrű állat volt, mely azonban még sokba emlékeztetett a gyíkokra is, hiszen csőrében fogak — szárnya végén pedig karmok voltak.

A kor vége felé megjelennek a ma élő lombhullató fánk ősei is. Jól ismert leveleiket ott találjuk megkövesedve a kőzetek tanulságos naplójában.

A földtörténet középkorában születtek meg a Kárpátok s keletkeztek hazánk alumínium- és magánérc-telepei is. A Biharhegység, Réz- és Királyerdő alumínium-érc készleteit 20 millió tonnára becsülhetjük.

A polgári-földesuri rendszerben ennek a rendkívül értékes ásványi kincsnek kiaknázását a szó szoros értelmében elszabotálták, mivel így kivánták ezt a nagy tőke érdekeit. Most ez is megváltozik. A Sebes Körös völgyében épülő elektromos erőközpontok lesznek hivatva arra, hogy az alumíniumot érceiből kioldassák s így ne legyünk arra kénytelenek, hogy alumínium áruinkat külföldről szerezzük be. Népköztársaságunkban megindult hatalmas ipari fejlődés egyik lényeges alapanyaga az alumínium.

Igy lesz majd az évmilliók szülte alumínium — magyarosan pihefém — iparosodásunk egyik alapja — boldogabb jövőnk egyik zálogát.

Népkönyvtár létesül Kolozsváron

A volt városháza régi anyakönyvi hivatalának terméi szokatlanul ünnepélyes külsőt öltöttek. A tereket újramezöltötték és festették, az egyik teremben takarították a megszűnt nyomait, két terem pedig már tisztára szorolva, fényes ablakokkal tekint le a földre. Az egyikben még halomban áll a mész, por és mindenféle papírdarab, a mellette lévőben már szorgos kezek rakják polcokra a különböző halmokban szanaszét tornyosuló könyveket. Itt nyílik meg rövidesen az új népkönyvtár.

A Zola-utcai népkönyvtár nagyon kicsi volt — magyarán Hunyadi András, az Ideiglenes Bizottság kultúrálisztályának tisztviselője. — Egyetlen tereméből állott, kevés könyvvel, nem is beszélve arról, hogy nagy többségben az értelmiségieké voltak. Most van bővebben ter-

münk és könyvünk is, ami pedig az olvasást illeti, igyekeznünk majd, hogy minél nagyobb számban látogassák a munkások is.

Némi büszkeséggel mutogatja végig az őszent termeket. Őt kisebb nagyobb szoba van. Nagy, világos teremben lesz az olvasó, ötven személy számára, mellette klubhelyiség. — Ide tesszük a katalógusokat — mutat körül egy kisebb szobában Hunyadi András. — Lapok és folyóiratok is lesznek itt s a falakat az élmunkások arcképei és eredményei fogják díszíteni, hogy ezzel is népszerűsítsék a munka éharcosait.

A könyvtár tervében egy csoport egyetemi hallgatók rendezte a könyveket, Barabás Margit könyvtárosnő vezetésével.

— Sok nehézségünk volt — folytatja Hunyadi András —, mert

igyekeztünk minimumra csökkenteni a kiadásokat, hogy ezzel is hozzájáruljunk az Állami Terv sikeréhez. A különböző szervezetek segítségével azonban a nagyobb nehézségeken már túl vagyunk. A D. Zs. N. mintegy 15.000 könyvvel járult hozzá könyvtárunk létesítéséhez, a két egyetem IMSz szektora önkéntes munkát adott a könyvek szelektálásához és elrendezéséhez. A berendezést az Ideiglenes Bizottság fogja a rendelkezésünkre bocsátani az irodákban nélkülözhető butordarabokból.

A különböző nagyságu könyvek egy állnak a polcokon, mint a katonák a sorban. Bizonyos, hogy hi segédsempatai lesznek a munkásosztály harcának.



A proletariátus nemzetközi hagyományaihoz hű pártot szerveznek a jugoszláv kommunisták

PRAGA. — A prágai „Rudé Pravo“ hosszabb cikkben foglalkozik a jugoszláv helyzettel Arsoz Ivanovics meggyilkolásának évfordulóján. „A jugoszláv kommunisták többsége szembehelyezkedik a Tito-klikkel és a Tájékoztató Iroda határozata mellett, a munkáscsapatok nemzetközi forradalmi egysége mellett, a Szovjetunió Bolsevik Pártja mellett foglalt állást“ — állapítja meg a lap. A Tito-klikk gyilkosságai és terrorral választott a nép állásfoglalására és ennek a terrornak lett első áldozata a jugoszláv nemzeti felszabadító harc hadászati irányítója és szervezője: Arsoz Ivanovics vezérezredes. Jugoszlávia első katonájának és nemzeti hőségének meggyilkolását

további gyilkosságok sorozata követte. Kommunisták tízezrei szenvednek börtönökben és koncentrációs táborokban Jugoszláviában. A fokozódó terrorral együtt azonban napról-napra nő az ellenállás is. Mindemitt dolgoznak a forradalmi csoportok. Tevékenységük arra irányul, hogy a régi jugoszláv Kommunista Párt tagjaiból, becstelenségek pártokvillékből a jugoszláv proletariátus nemzetközi hagyományaihoz hű pártot szervezzenek. „Ez az új párt nagy és nehéz harcok előtt áll. E harcok kimenetele azonban — fejezi be a Rudé Pravo — nem lehet kétséges, mert Jugoszlávia dolgozó népeire és az egész világ kommunista mozgalmaira támaszkodik.“

ülésén Howard Johnson, a védelem tanúja felháborodással utasította vissza a FBI (kémelhárító iroda) ügynökei által a KP ellen gyártott hazugságokat. Saját tevékenységéről melyet mint a KP New York-állambeli tanulmányi iskolájának igazgatója fejt ki, Johnson kijelentette, hogy a marxista professzorok tudatában vannak annak, hogy lehetetlen a marxizmust mint tudományt megérteni anélkül, hogy azt az élettel kapcsolatba hoznák. Johnson rámutatott arra, mit tanulnak a hallgatók a KP iskoláiban az amerikai államgépezet osztályjellegére vonatkozóan és kijelentette a bíróság előtt, hogy az amerikai dolgozók rájöhetnek, ki ellenőrzi az Egyesült Államok kormányát, ismerve a törzstők képviselőinek számát Truman közigazgatásában.

Titoék elítlik a jugoszláv nép elől a szovjet jegyzéket

BELGRÁD. — (Agerpres.) A jugoszláv kormány továbbra is elítlik a jugoszláv népek elől a szovjet kormánytól kapott választjegyzék szövegét. Ahelyett, hogy leközlőné a szovjet kormány választását, a „Borba“ című lap cikket hoz, melyben cáfolja, hogy a szovjet választ a jugoszláv vezető-klikk megvitatta volna. AZ USA KÜLÖGMINISZTERNÉL TÁRGYALT TITO KÖVETE WASHINGTON. — (Agerpres.)

Kosza Koszanovics jugoszláv nagykövet megbeszélést folytatott Arsozson külügyminiszterrel. Az újságírók kérdésére Koszanovics kijelentette, hogy „napirenden levő kérdések“ről tárgyalnak. Arra a kérdésre, hogy érintették-e a minapi jegyzék-váltást a Szovjetunióval, Koszanovics igen határozatlanul válaszolta, hogy a külügyminiszterrel folytatott tárgyalásainak „általános jellege“ volt.

KATASZTRÓFA ELŐTT ÁLL AZ ANGOL GAZDASÁGI ÉLET

NEWYORK. — (Agerpres.) Az amerikai sajtó tovább foglalkozik az angol gazdasági élet és a többi nyugateurópai állam válságával. A „New York Herald Tribune“ londoni tudósítója rámutat Anglia gazdasági helyzete súlyos voltára és kijelenti: „hogya az angol gazdasági válságot nem küzdik le, a brit gazdasági helyzet katasztrófálissá válik.“ A „New York Times“ londoni tudósítója írja, hogy „különböző magasrangú angol kormánytisztviselőkkel folytatott beszélgetései megerősítették a nyugateurópai országok gazdasági válsága közéletét. Ami eleinte egyszerű dollárhányagnak tűnt, ma a világgazdaság egyik legakutabb kérdésévé vált.“

Fokozódó terror Japánban

Japánban egyre fokozódik a rendőrterror. Miután a kormány a vasuti munkások sztrájkját tiltotta, elhatározta, hogy felszavatja a vasuti munkások szakszervezetének központi bizottságát. A központi bizottság 47 tagját elbcsátották állásából, azzal az ürügyel, hogy kénytelenek az alkalmazottak számát csökkenteni. Egyidejűleg tömegesen tartóztatják le a munkásokat. Többszáz munkást azért tartóztatnak le, mert tiltakoztak a tömeges munkáselbcsátások ellen. A letartóztatás előzetes vizsgálat és törvényes forma mellőzésével történt. A japán rendőrség hajtóvadászatot rendez a haladószellemű újságírók ellen is. Letartóztatták a haladószellemű „Sinso“ című lap kiadóját és felelős szerkesztőjét, mert cikkeikben leplezték a „liberális demokráta párt“ tagjainak tevékenységét. Ez a párt gyakorlatja jelenleg a hatalmat Japánban. A rendőrterror ellenére a japán dolgozók még határozottabb ellenállást fejtenek ki a reakció támadásaival szemben. A sztrájkmozgalom egyre szélesebb körben terjed.

toni kormány utasítására rendezett komédiát jelentenek. E tárgyalások annak az indonéziai népnek a tudta nélkül folynak, mely a demokratikus arvonál vezetése alatt szabadságráért harcol. Paul de Groot teljes szabadságot, a holland csapatok visszavonását és azt követelte, hogy az indonéziaiaknak adják meg a lehetőséget arra, hogy maguk döntsék sorsuk felett.

FESZULT A HELYZET JÁVAN

HÁGA. — (Agerpres.) Dzsakartából jelentik, hogy Jáva számos vidékén Hatta csoportjához tartozó áruházi bandák vesznek részt a holland csapatok által az indonéz hazafiak ellen vezetett hadműveletekben. Szörakarta vidékén a helyzet változatlanul feszült.

MEGERŐSÖDVE KERÜLT KI A Bányászsztrájkból AZ AUSZTRÁLIAI KOMMUNISTA PÁRT

SIDNEY. — (Agerpres.) Az Ausztráliai Kommunista Párt Központi Vezetősége nyilatkozatot hozott nyilvánosságra a hét hete tartó bányászsztrájkjal kapcsolatban, melyben hangsúlyozta: annak ellenére, hogy a bányászok gazdasági jellegű követeléseit még nem teljesítették, a sztrájk arra kényszerítette a kormányhatalmasokat, hogy nyilvánosan elismerjék a követelések jogos voltát. A nyilatkozat azt mondja, hogy a bányászok sztrájkja bebizonyította, miszerint az ausztrálai KP „a bányászok harátja és az ausztráliai munkáscsapatok vezetője.“ A nyilatkozat hozzáteszi, hogy a harc első vonalában a kommunisták állottak és hogy a kommunista sajtó támogatta a bányászok követeléseit.

A Pártállású és a kormány célja az volt, hogy „tükröztesse“ a Kommunista Pártot és a Bányászok Szövetségét. Ez nem sikerült azonban. Ebből a harcból az ausztrálai KP erőiben került ki, mint valaha. FERIERÁN. — (Agerpres.) A közeli parlamenti választásokkal kapcsolatban az iráni közoktatásiügyi minisztérium körrendeletben betiltott minden politikai tevékenységet az egyetemen és tanintézetekben. MEGDÖLNEK AZ AMERIKAI KOMMUNISTA VEZETŐK ELLEN EMELT VÁDOK NEWYORK. — (Agerpres.) Az Egyesült Államok Kommunista Pártja vezetői perének augusztus 16-1

A KINAI NÉPHADSEREG FELSZABADITOTTA FUCSEU KIKÖTŐVÁROSÁT

PEKING. — (Agerpres.) Az Új Kína hírgyűlölködség jeleníti, hogy a kínai néphadsereg egységei felszabadították Hujcsian városát, mely fontos közlekedési centrum Hapszu tartományban, 110 kilométernyire Lancseutól. A Kuomintang több mint 1400 katonáját foglyul ejtették a városért folytatott harcban. Legújabb jelentések szerint a néphadsereg felszabadította Fucseut, Fukien tartomány fővárosát, Kína keleti partvidékének fontos kikötővárosát.

A HOLLAND CSAPATOK INDO-NÉZIÁBÓL VALÓ VISSZAVONÁSÁT KÖVETELTE A PARLAMENTBEN A HOLLAND KOMMUNISTA PÁRT TITKÁRA

HÁGA. — (Agerpres.) A holland képviselőház folytatja a vitát az indonéziai helyzettel kapcsolatban. Paul de Groot képviselő, a Holland Kommunista Párt titkára kijelentette, hogy a holland megbízottak és Hatta közli tárgyalások a washing-

Siránkoszik a tőkés sajtója

Növekvő bizonytalanságról siránkoszik a svájci nagytőke lapja: a „Neue Züricher Zeitung“, amikor a mai világgazdasági helyzetet jellemzi. Megállapítja a lap, hogy az elmúlt hónapokban nem érvényesült a nyersanyagpiacokon a szokásos idényszerű változások. Azelőtt az év második negyedében emelkedett az ásványi nyersanyagok ára a rendszerezsen jelentkező nagyobb kereslet nyomán — idén viszont márciustól júliusig az amerikai fémipar súlyos válsága következtében a réz ára 30 százalékkal zuhant, az ólomé 41 százalékkal, a horganyé pedig 48 százalékkal.

De nem érvényesült a mezőgazdasági termékek áralakulásában sem az az olesőbbodás, ami más években idényszerűen jelentkezik az új termés beérésekor. Ennek az az oka, hogy az Amerikai Egyesült Államok mesterségesen tartja két legfőbb exportcikkeknek: a búzának és a gyapotnak az árát, bár az általános helyzet itt is indokoltá tenné az olesőbbodást. Nem kétséges többé — írja a svájci lap —, hogy az Amerikai Egyesült Államok háború utáni konjunktúrája visszavonhatatlanul végetért. Annál észszerűtlenebb tehát az árak mesterséges tartása, mert ez nemcsak Amerika bevőinek — elsősorban — Angliának — dollár-válságát élezi ki jelentékenyen, hanem éppen ennek következtében veszedelmesen nagy készletek halmozódnak fel az Egyesült Államokban.

A svájci lap csodálkozik ezen a szerinte is észszerűtlen árpolitikán, ami pedig a tőkés termelési rend elválaszthatatlan velejárója. A tőkés termelés telítve van belső ellentmondásokkal, amelyeket nem tud leküzdödni, a tőkés termelés lényege a tervszerűtlenség, az anarchia, amely nyilegyenesen vezet a válságokhoz. „Megfullad majd Amerika az agrárfelelőseiben“ jósolja a svájci lap. De hiszen éppen ez a túltermelési válság, amelyhez elkerülhetetlenül eljut a tőkés világ, mert a profitéhség és a kizsákmányolás szükségszerűen megakadályozza, hogy a termékek rendelkezési helyükre: a fogyasztóhoz kerüljenek.

A szocialista gazdaságban a süllyedő árak a jólét emelkedését jelentik. A Szovjetunióban az árleszállítások következtében egy év alatt száz százalékkal növekedett a dolgozók életszínvonala. A kapitalista világban viszont a süllyedő árakat mindig mégjobbban süllyedő bérek és növekvő munkanélküliség kísérik, egyre nagyobb a dolgozó tömegek nyomora, amint azt napjainkban az Egyesült Államok és a többi tőkés ország példája szemléltetően bizonyítja. Ezért nem vezethetnek az árleszállítások a fogyasztás megélénküléséhez, azért panaszkodik a tőkés sajtó, hogy az árleszállítások idején még tartózkodóbbá válik a fogyasztás, ezért növekednek az eladatlannak raktárkészletek világszerte. A tőkés tehát csökkent a termelést, csökkenti a béreket és újabb embermilliókat küld az utcára, amivel pedig a tömegvásárlóerő további hanyatlását idézi elő.

A tőkésvilág leküzdhetetlen ellentmondásai azok, amelyek a válságokat előidézik és a válságokat kimélyítik. Nem segít itt semmit a toldozás-foldozás. A súlyos válság oka nem az árpolitikában van, hanem az egész haladó tőkés gazdasági rendszerben van, amely — Lenin szavaival — „éhségbe és elvadulásba kergette az emberiséget és amely feltartóztatlanul elpusztul, akármilyen szörnyűségesen vadállatias is halála előtti őrjöngésének megnyilvánulása!“

Művészeti versenyek a VIT-en

BUDAPEST. — (Agerpres.) Mint már beszámoltunk róla a Világifjúsági Találkozó harmadik napján megkezdődtek a Főiskolai Világbanjósok küzdelmei. Ugyancsak kedden kezdetét vette a férfiak dalversenye és fuvóshangszerek selejtezője. Az énekesek versenyében szovjet küldöttek, két bolgár, egy lengyel, egy román, egy koreai és két angol vett részt. Mozart, Csajkovszkij, Szostakovics, stb. szerzeményeket énekeltek, Barbu Dumitrescu román tenorista Borodin Igor herceg című operájából és egy Liszt dalt énekel. Délután a zeneakadémián megkezdődött a zongoraverseny selejtezője. A budapesti filmszínházak bemutatták a „Sztalingrádi csata“ és a „Szibériai ballada“ című szovjet filmeket. A népszínházban szovjet ifjak énekkara, zenekara és táncgyűtése adott műsort. Egy másik szovjet csoport a zeneakadémián szovjet dalokat adott elő. A csehszlovák küldöttek az Operaházban, a mongolok a Nemzeti Színházban, a vietnámok a Magyar Színházban tartottak bemutatást.

Nagyvonalú tudományos kutató munka folyik a Lett Szovjet Köztársaságban

RIGA. — (Agerpres.) A Lett Szovjet Szocialista Köztársaság tudósai nagyarányú kutatómunkát végeznek a Köztársaság gazdasága minden ága újjáépítésének és fejlesztésének gyorsítására. A Lett Szovjet Szocialista Köztársaság Tudományos Akadémiája melletti gazdaságtudományi intézet tanulmányokon dolgozik a nemrégiben alapított kolhozok gazdasági téren való megszilárdítására és az ipar fejlesztése érdekében. Nemrégiben jelent meg Pejve professzor tudományos munkája a k

Egy kis szatmári munkáscsoport példamutató munkája augusztus 23 tiszteletére

SZATMÁR. — (Tudósítónktól.) A Szatmármegyei Néptanács gépkocsiszerező háttérének és gépkocsiszerező munkájának személyezte húsz gépkocsival kapcsolatos belső munkákat és a megyei székház körül szerelőmunkákat végzi. A csoport az utóbbi időben rendszeres napi munkaidéjében egy ósaka gépkocsi általános javítását végezte el hízi kezelésben, ami 140.000 lej megtakarítást jelentett a néptanács pénztárának. A munkáscsoport ezzel még nem elégedett meg. Három önkéntes munkát vállalt Augusztus 23 tiszteletére. Az első egy kétmihányos fűrdő. Viztartályt készítettek hozzá, csővezetékét és cementezték. Mindent három szerelőmunkás végezte el napi munka után, két hét alatt. A munka értéke 32.000 lej. A három munkás: Udvarhelyi László, Ratyis János és Szeremi János. A főbejáratól a második emeleti kultúrteremig vezető lépcsőzetre szőnyeg felszerelését vették tervbe. A szerelőmunkás munkái inkább a munkájával vállalták a rézrudak felszerelését. Kilencven nikkelozett horgot építettek be a betonlépcsőbe és beszerelték a 45 rézrudat, melyeket ők maguk készítettek. Ennek a munkának is 32.000 lej az értéke. Harmadik önkéntes munkájukat ugyancsak a nagy nap tiszteletére vállalták, de csak augusztus 30-ig tudják elkészíteni. Egy 15.000 literes benzintartályt a megyeháza udvarára szállítása, felszerelése és a hozzá tartozó benzinkút beállítása a munka. Egyben a legjelentősebb. Azáltal, hogy saját benzinkútát szerelnek fel, olesó benzinnel tudják ellátni a húsz gépkocsit és a traktorokat, mert nem kistételben, hanem vagonszámba vásárolhatják a benzint. Ettől függetlenül, minden elfogyasztott vagon benzinnél 900 litert takarítanak meg az elpárolgás és az elcsapegés kikapcsolásával. Ilven eredményeket tud elérni néhány heti lelkes munka árán hat öntudatos dolgozó, aki megérti és követi a Román Munkáspárt útmutatásait.

Szerkesztőség: Szabadság-tér 23., II. emelet. Telefon: 15-35.

Kiadóhivatal: Szabadság-tér. 31. Telefon: 19-11.

Laptulajdonos: „Petőfi” Lap- és Könyvkiadó RT.

Felelős szerkesztő: LAZAR JÓZSEF.

Bejegyezve a kolozsvári törvénytörvény F. soc. 2249. szám alatt.

A kolozsvári Kereskedelmi Kamaránál 411-1949. társaság sz. alatt.

Előfizetési díj egy hónapra 100 lej. Intézményeknek és vállalatoknak évi

előfizetési díja 5000 lej. Postatakarékpénztári csekk számla: 40.623.

Talmaciu Dumitru világbajnok

Sötér a magasugrásban második

A Főiskolai Világbajnokságok tegnapi küzdelmei olyan sikert hoztak Népköztársaságunk sportjának, amilyenre még nem volt példa sportunk történetében. Dumitru Talmaciu, a kitűnő középtávútnak világbajnoki címet szerzett a 800 méteres síkfutásban. Olyan versenyen érte el világraszóló győzelmét, melyen a világ legjobb főiskolás versenyzői vettek részt, akik sok-sok nemzetközi viadalon szereztek hazájuknak dicsőséget és győzelmet.

Es most a szívós, küzdőképességéről közismert Dumitru Talmaciu ott állott a győzelmi emelvényen és a világ ifjúságának kiküldöttei, valamint a tízezres nézősereg jelenlétében a győzelmi árbócra kúszott a román lobogó és néma csendben hallgatta a hatalmas tömeg Népköztársaságunk Himnuszát. Meghatódottan hallgatta Talmaciu a drága dallamot és azokra gondolt, kik lehetővé tették számára a világbajnokságokon való részvételt és a világbajnoki címet jelentő győzelmet.

A Román Munkáspárt hosszú és kemény harca,

iránytmutató támogatása és vezetése tette lehetővé, hogy a romokból felépült hazánk dolgozóinak hősi erőfeszítése nyomán megindult a pezsdülő sportélet hazánkban. Lehetővé tette továbbá a nemzetközi versenyekre készülő sportolóinknak a tökéletes felkészülést, Népköztársaságunk dolgozói az Állami Terv sikeréért folytatott harcok közepette is nagy figyelmet fordítanak a külföldön szereplő sportolóink eredményeinek és harcuk hozzájárul az életszínvonal emelkedéséhez, mely sportolóink sikeres szereplésének alapja.

Népköztársaságunk sportolói egy pillanatra sem feledkeznek meg arról, hogy hazánk nagy barátjának, a Szovjetunióknak köszönheti, hogy ma szabad hazában, szabad emberként üzhetik kedvenc sportjukat. Nem feledkeznek meg arról, hogy a munkásosztálynak és élcsapatának, a Román Munkáspártnak köszönhetik, hogy a tökéletes felkészültség eredményeképpen válhatott valóvá, hogy zászlóink a magasba kúszott a magyar fővárosban és hirdette a szocializmus felé haladó népek erkölcsi erejét és mély őszinte békevágyát.

Csobán a turistahivatalban

A szaktanács vezetése alatt működő helyi Turista Hivatalba érdekes vendég érkezett a minap. Nem a természetjárók szokásos egyenruháját, a szögcsakancsot s a rövid nadrágot viselte, hátizsák sem volt a hátán, fényképezőgép sem lógott az oldalán.

Hatalmas birkabőr bundát viselt — amúgy szőrével kifelé, kucmáját szél és eső tépte s arcán a havasok napsugarának bronzverete égett. Hatalmas szál ember volt — csobán valahonnan Máramarosból. A szokatlan látogató mély kongó hangján a hivatal vezetőjét kereste. Előzékenyen helyet kínáltak meg s kérdezték, mi járatban lenne?

— Érdeklődni jöttem — kezdte mondókáját a havasok embere. — Már egy hete útban vagyok ötszáz birkával Máramarosból Szeben felé. Azt szeretném tudni, melyik lenne a legrövidebb út arra felé. Nem a köves utat gondolom — tette hozzá rögtön, — hanem az olyan hegyi ösvényeket, ahol a turisták járnak. Amolyan festett utat át a hegyeken keresztül a völgyeken. Jó az nemcsak a hegymászóknak — tette hozzá mosolyogva —, hanem a birkának is. Nem kopik a kőrme a kövezeten útközben csipegethet is egy kicsit az árokparti fűből.

A szokatlan kérdés hallatára ugyancsak elbámultunk mind, akik ott voltunk s éppen a vasárnapi tömegkirándulást vitattuk meg. Egy csobán, aki a turista hivatalba jön szakszerű tanácsért. Előke-rültek az utikalauzok, térképek s csakhamar meg volt az ötszáz birkás „túraterve”, nagy örömmel a csobánnak s nem kisebb büszkeségére az összesereglett természetjáróknak. Hatalmas kézfogások után útnak eredt a pásztor is s reméltük, azóta már Szebenben is van a különös kiránduló társaság.

Változnak az idők — tudja már a csobán is, hogy melyik közintézményhez forduljon tanácsért, jó szóért. Sok minden tanulság van a kis történet mögött...

UJABB FONTOS INTÉZKEDÉSEK A VÁSZONPONTÁRUKAL KAPCSOLATBAN

Az ipari- és közellátási minisztérium rendelete értelmében a fővárosi és vidéki állami textilüzletek megkezdik a második félévre szóló vászonárak árusítását.

A kereskedelmi- és közellátási minisztérium rendelete értelmében a vászonárakra vonatkozó pontok egész évben érvényesek. Amennyiben valaki az első félévre szóló pontjait nem vette igénybe, ez év végéig vásárolhat vele vászonnemű pontárut.

ARAD MEGYE LAKOSSÁGA

júliusban 42 millió lej értékű ipareket kapott a falusi szövetkezetek utján. A megyei szövetkezeti bizottság tervei szerint még szeptemberben az arad megyei 181 értékesítő szövetkezet révén közel 142 millió lej értékű különféle áru: gyapoptonal harisnya, bakancs, rézsulfű, szövöttláru, mosósóda, cukor mosdószabpad stb. kerül eladásra.

A SPANYOL-FRANCTIA egyesület levelet intézett Vincent Auriol francia köztársasági elnökhöz. A levél erőlyes intézkedést követel a halálra ítélt spanyol szabadságharcosok életének megmentésére. A levél egyben tudomásra hozza az elnöknök a frankista hóhérok legújabb gaztetteit.

ÉRTÉKES

A bukaresti Központi Időjárásrakutató Intézet jelentése szerint tegnap csaknem az egész ország területén kiadós esőzések voltak. Az éjszaka különösen Észak-Moldvában, Campulung, Bolosani és Piatra-Neamtai körzetében, míg Erdélyben Szeben és Déva környékén hullott nagyobb mennyiségű eső.

VÁRHATÓ IDŐJÁRÁS PÉNTEKEN ESTIG: Főhnyire felhős égbolt, helyenként futó esőkkel. A hőmérséklet csökken.

Vasárnapig változókéony időre helyi esőzésekre van kilátás.

SZOIGALATOS GYÓGYSZERTÁRAK

Augusztus 19-én, pénteken:

1. számú állami gyógyszerár (vált dr. Goyna), Szabadság-tér 34. sz.,
2. számú állami gyógyszerár (vált Hygea), Mihai Viteazul-tér 32. sz.,
3. számú állami gyógyszerár (vált Pasteur), Babes-utca 18. szám, 8. számú állami gyógyszerár (vált Victoria) Horea-út 47. szám, 12. számú állami gyógyszerár (vált Kigyó) Budai Nagy Antal 55. szám.

A BOLYAI TUDOMÁNY-EGYETEM

Rektorj Hivatala az egyetemi felvételhez szükséges orvosi vizsgálatokkal kapcsolatban a következőkről értesíti az érdekelteket: Az Egészségügyi Minisztérium a Közoktatásügyi Minisztériummal közösen a felvételi vizsgára való jelentkezés szempontjából kötelező orvosi vizsgálat megejtését az alábbiakban szabályozza: a) Azok a felvételi vizsgára jelentkezők, akik olyan megyében laknak, ahol egyetemi központ van (Bukarest, Jasi, Temesvár, Kolozsvár és Marosvásárhely) az illetékes egyetemi Poliklinikán jelentkeznek orvosi vizsgálatra. b) Azok a jelöltek, akik olyan megyében laknak, ahol nincs egyetemi központ, a megye székhelyén levő és erre a célra kijelölt Poliklinikán jelentkeznek orvosi vizsgálatra. Az orvosi vizsgálatokat augusztus 15 és 25 között végzik. A felvételi vizsgára jelentkezők az illetékes Poliklinikától egy bizonyítványt kapnak, melyet mellékelnek az egyetemi felvételi kéreshöz.

A VÁROSI GÖZ- ÉS KÁDFÜRDŐ szombattól kezdve ismét a közönség rendelkezésére áll.

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS. Mindazoknak a rokonoknak, jóbarátoknak, ismerősöknek, akik felejtethetetlen, drága jó édesanyánk temetésén részvételükkel fájdalunkat enyhítették, ezuton mondunk köszönetet. Vezendi-család. 5779

A SZOVJET ÉS MAGYAR filmfelvételcsoportok színes dokumentumfilmben örökítik meg a Világifjúsági Találkozó nagy jelentőségű eseményeit.

A Szovjetunió és Magyarország versenyzői learatják a világbajnoki címeket

BUDAPEST. — A tizedik főiskolai világbajnokságok küzdelmei javában folynak a magyar fővárosban. Az összes sportágakban megkezdődtek a küzdelmek és nap nap után újabb világbajnokokat avatnak a különböző pályákon és sportcsarnokokban. A Szovjetunió versenyzői is elindultak már sok számban és egymásután szerzik a világbajnokságokat. Különösen az ökölvívásban, súlyemelésben, atlétikában és tornában domborodik ki fölényük. De a műugrás győztése is szovjet versenyző lett.

A népi demokráciák közül Magyarország versenyzői szereznek igen sok világbajnoki címet, de kitűnően megállják helyüket a lengyelek, csehek és a bulgárok is. A RNK versenyzői pedig várakozáson felül szerepelnek. A tegnapi nap folyamán Dumitru Talmaciu ragyogó formában, hatalmas küzdelemben megszerezte számunkra az első világbajnokságot. A kitűnő mezőnyben igen jó időt futva, megelőzte a világ legjobbait. A tegnapi nap folyamán majdnem megszületett a második román világbajnokság is. Sötér János a magasugrásban 194 cm-es ugrásával a második helyre szorult a szintén 194 cm-t ugró szovjet Iliszajov mögé. Sötérnek két ragyogó kísérlete volt a 197 cm-es magasságon is. Minckétszer túljutott már a lécen és nadrágja szegélyével surolta és verte le a lécet.

A FVE legújabb eredményei a következők:

ATLETIKA.

Súlydobás. — Világbajnok: Kalina dr. (cseh) 15.10 m. 2. Rigalca (szovjet) 14.76 m. 3. Bucsenko (szovjet) 14.42 m. 4. Raica (RNK) 14.17 m.

800 m. síkfutás. — Világbajnok: Dumitru Talmaciu (RNK) 1:54.2 p. 2. Jacquier Armand (francia) 1:55.1 p. 3. Rasse Jacques (francia) 1:55.9 p. 4. Edöcs (magyar) 1:56.5 p.

100 m. síkfutás. — Világbajnok: Horák (cseh) 10.9 mp. 2. Szbeni (magyar) 10.9 mp. 3. Csányi (magyar) 10.9 mp.

400 m. síkfutás. — Világbajnok: Pánhalmi Zoltán (magyar) 49.7 mp. 2. Martin du Gard (francia) 49.7 mp. 3. Komarov (szovjet) 49.8 mp.

Díszkosztetés. Világbajnok: Kics Ferenc (magyar) 50.40 m. Főiskolai világbajnok: 2. Kalina (cseh) 44.91 m. 3. Kóbold (magyar) 44.61 m.

Magasugrás. Világbajnok: Iliszajov (szovjet) 194 cm. 2. Sötér János (RNK) 194 cm.

100 m. síkfutás, női. Világbajnok: Duhonics (szovjet) 12.2 mp. 2. Malšina (szovjet) 12.3 mp. 3. Lohász Irén (magyar) 12.4 mp.

Gerelyvetés, női. Világbajnok: Szmirnackaja (szovjet) 51.10 m. 2. Csudina (szovjet) 45.91 m. 3. Rohoncz Mária (magyar) 40.83 m.

110 m. gátfutás: I. előfutam: 1. Bulancsok (szovjet) 14.6 mp. II. előfutam: 1. Litujev (szovjet).

80 m. gátfutás, női: I. előfutam: 1. Flament (francia) 11.8 mp. Francia csucs. 2. Gyarmati Olga (magyar) 11.9 mp. Magyar csucs. 3. Csudina (szovjet). II. előfutam: 1. Zseltinya (szovjet) 11.8 mp. 2. Kerim-Zade (szovjet) 11.8 mp. A döntőt ma futják.

gyar) győz Arisztakiszan (szovjet) ellen. Barbaferi (francia) győz Bazarnik (lengyel) ellen. Budai (magyar) győz Depzilskji (lengyel) ellen. Linca (RNK) győz Marton (magyar) ellen. Kogan (szovjet) győz Boamfa (RNK) ellen. Szyeapanov (szovjet) győz egy lengyel versenyző ellen. Majkovszki (lengyel) győz Hárati (magyar) ellen.

SÜLYEMELÉS.

Légsúly. — Világbajnok: Udodov Ivan (szovjet) 270 kg.

Pehelysúly. — Világbajnok: Szakszonov Nikoláj (szovjet) 300 kg.

Könnyűsúly. — Világbajnok: Piveny Vaszilij (szovjet) 365 és fél kg. 2. Varga (magyar) 320 kg.

TENISZ.

Női egyes. — Világbajnok: Vad Zsuzsa (magyar). 2. Jávorai Márta (magyar). 3. Peterdy Márta (magyar). Döntő: 6:4, 6:1.

Férfi egyes. — Elődöntő: Ducos (francia)—Fehér Kálmán (magyar) 1:6, 6:2, 6:4, 6:0.

KERÉKPÁR.

Országúti egyéni verseny. — Világbajnok: Bobet (francia) 4 óra 38:36 perc. 2. Sere (magyar) 4 óra 44:09 perc. 3. Grandjean (francia). 4. Kiss-Dala (magyar).

Országúti csapatverseny. — Világbajnok: Franciaország 14 óra 15:09 p. 2. Magyarország 14 óra 20 perc. 3. Csehszlovákia.

4000 m. üldözőverseny. — Világbajnok: Christian Garbay (francia). 2. Pásztor (magyar).

KOSARLABDA

Szovjetunió — Lengyelország férfi 82:28.

Magyarország — Csehszlovákia női 48:34.

A lapzártáig beérkezett eredmények alapján a pontverseny állása a következő:

Magyarország 22 világbajnokság, Szovjetunió 16 világbajnokság, Franciaország 9, Csehszlovákia 2, Lengyelország 2, RNK 1 Ausztria 1, Skócia 1 világbajnokság.



USZÁS.

3x100 m. vegyesváltó, női. Világbajnok: Magyarország.

3x100 m. vegyesváltó, férfi. Világbajnok: Magyarország. 2. Csehszlovákia.

200 m. pillangóúszás. Világbajnok: Németh Sándor (magyar) 2:45.8 p. 2. Pavlicsek (osztrák) 2:50.4 p. 3. Bánky (magyar) 2:54.6 p. 4. Garay (magyar).

100 m. gyorsúszás, női. Világbajnok: Temes Judit (magyar) 1:06.2 p. Főiskolai világcucs és magyar csucs. 2. Novák Ilona (magyar) 1:08 p. 3. Stefán Judit (magyar) 1:12 p.

Műugrás, női. Világbajnok: Zságot Irén (magyar) 136.61 p. 2. Szukalova (szovjet) 125.56 p. 3. Bogdanovszkaja (szovjet) 121.15 p. 4. Krutova (szovjet) 117.25 p. 5. Papp (magyar) 105.27 pont.

Műugrás, férfi. Világbajnok: Brenner (szovjet). 2. Dömény (magyar).

LABDARUGÁS.

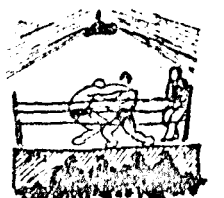
Magyarország—Korea 9:1 (7:0).

ÖKÖLVIVÁS.

Bulakov (szovjet) győz Wozniak lengyel ellen. Csik (magyar) győz Margarit (RNK) ellen. Farkas (magyar) győz.



KAPÁSBÓL



VASÁRNAP. folyó hó 21-én sportszerűség szempontjából a reggel 7 órai kezdettel osztályozó mérkőzést rendez a kolozsvári

AZ AUGUSZTUS 22. KEDDÉRT folyó asztalitenis versenyek a női egyes döntőig jutottak. A mai napon a csapatversenyek folytatódnak. A reggeli döntőző versenyzőket törli a rendezőség.

Falvainkban szervezeten folyik a cséplés, tarlóhántás és az önkéntes munka

MÓCS

A mócsi járásban a Román Munkáspárt irányításával az ideiglenes bizottság sikeresen szervezte meg a cséplést. Káján, Palatka, Keszű, Gyeke, Légen, Feketelak és Melegföldvár községekben gyors ütemben halad a munka. A szériukön nincsen torlódás, a jó szervezés biztosította a zökkenésmentes cséplést.

Feketelak községben Nagy Miklós 20 holdas nagygazda az elmúlt napokban, éjjel 11 órákor egy szekér búzát hordott be udvarába. A kévéket a padláson cséphadaróval akarta kicsépelni. Az éber dolgozó földművesek, akik minden szem gabonára vigyáznak, leleplezték a szabotort. Nagy Miklós a nép bírósága elé kerül.

VAJDAKAMARÁS

Vajdakamaráson is tökéletesen megszervezték a cséplést. Amikor a szükséges elővigyázatossági rendszabályokat foganatosították, a dolgozó földművesek látták, hogy nincsen, elegendő víz a szériu közelében. Hogy ezt a hibát kiküszöböljék és az esetleges tűz esetére biztosítsák az oltóanyagot, gátat építettek a patakban, a vizet felduzzasztották és a szériúhoz vezették.

Sz. K.

KUTYFALVA

A kutyfalvi állami gazdaságban kitünő hangulatban folyik a munka. Bármilyen munkahelyen keressük fel a dolgozókat, mindenütt vidáman, jókedvvel, énekelve végzik tevékenységüket.

A volt grófi kastély udvarán, az átépített istállóban kitünő fajállatokat nevelnek. Huszonöt darab kintűnő fejstehén van az istállóban, ezek tejhozamát a dolgozó szegényföldművesek között osztják szét, olcsó áron. Egy másik istállóban 30 darab siementhali fajborjut nevelnek az állami gazdaság dolgozói.

Az épületek körül serény munka folyik, asztalosok, ácsok, kőművesek egészséges munkaházakká építik át a nyomoruságos zsellér lakásokat.

Vigh János

PUSZTAKAMARÁS

A kolozsmegyei Pusztakamaráson július elsejéig nem takamaráson július elsejéig nem volt napközi otthon. A község dolgozóinak gyermekei, miközben szüleik dolgoztak, udvarokon és az utcán hanyódtak, felügyelet nélkül. Ezért a RDNSz helyi szervezete elhatározta, hogy napközi otthon létesít. Kiválasztották a volt Kemény báró kastélyát és július 1-én megnyitották a napközi otthonot. A falusi dolgozók már első nap 40 gyermeket irattak be.

A gyermekek nevelését és gondozását Idoleanu Mária, Iszpiász Mária és Németh Mária önkéntes munkával vállalták.

A napközi otthon javára gyűjtéseket és bált rendeztek a RDNSz tagjai. Tizenhét asszony önkéntes munkával nagymennyiségű élelmiszert gyűjtött össze. Az ideiglenes bizottság olajat cukrot és lisztet utalt ki. Augusztus 7-én a RDNSz tagjai önkéntes munkával 40 kg. kalászt gyűjtöttek a napközi otthon javára.

Sajtis Mária levelező.

MAGYARÓKEREKE

A magyarókeréki MNSz-szervezetben, amióta leváltották a kulák befolyás alatt álló vezetőséget, eredményes munka folyik. Az elmúlt napokban a szervezet 115 tagját mozgósította, akik kimentek a legelőre

és önkéntes munkával megtakarították azt a tövisektől. Ezenkívül még 13 erdei kútát takarították meg, hogy zavartalan legyen a legeltetett marhák itatása.

Június hónapban egy 250 méter hosszúságú vízvezető csatornát takarítottak meg önkéntes munkával a falu dolgozói, júliusban 15 hold területet kaszáltak le a községi apaállatok részére.

Péter András.

LUDAS

Az Andrássy-telepen befejeződött az aratás. A dolgozó földművesek néhány nap alatt végezték el a munkát. A gyors ütem a megszervezett munkaversenynek köszönhető. Most, ugyancsak munkaversenyek keretében csépelnek és tarlót hántanak. Eddig 60 százalékban végezték el a tarlóhántást. Néhányan még éjszaka, a hold fénye mellett is hasították a tarlóföldet. Ha így halad a munka,

3-4 nap alatt száz százalékban befejezik a tarlóhántást.

Kasler Imre.

SÁRVÁSÁR

Ünnepélyes keretek között választották meg az elmúlt napokban Sárvasár és Nyárszó dolgozóit az új szövetkezeti vezetőket. A választást Tamás Ferenc Fazekas kulákbefolyás alatt álló ember meg akarta zavarni. Azt kifogásolta, hogy miért nem csinálnak titkos szavazást. Balázs György Pandur szegényföldműves választott Tamásnak és kifejtette, hogy a dolgozó népnak nincs mit eldugnia, ha valakinek valami nem tetszik, azt megmondhatja nyíltan a nép előtt. A dolgozó földművesek megtapsolták Balázs György választását és lelkes hangulatban választották meg az új vezetőket.

Miklós János.

Tudással a babonák ellen!

Az állatorvos meggyógyítja — a kuruzsló elpusztítja az állatot

A babona a népléleknek olyan megnyilatkozása, ami még a leg-sötétebb tudatlanság idejéből maradt ránk és sajnos túlélt a le-tűnt földesuri korszakot.

Minél szűkebb valakinek az ismeretköre, annál mélyebbre eresztheti közijük gyökerét a babonáság. A babona tehát a tudatlanságnak és a dőreségnek származéka és mindig ártalmas.

Nemcsak a mindennapi életnek, hanem az állattartásnak is megvannak a babonái. A mi vidékeinken még sokan hisznek a dőre tévhitekben. Hogy eloszlassuk őket, közlünk néhányat s közöljük a magyarázatát is.

Elterjedt szokás, hogy az újszülött állat talpából kivájják a taplót, mert így „jó járásu” lesz. Ez nagyon helytelen dolog. Az a fehérszínű rugalmas taplószőrzet anyag, amit a körömkocsonyának

nevezünk, éppen a lágy és vékony szarutalpat óvja a sérüléstől, védi az ellapulástól. Mihelyt a szaru megkeményedik — az ellés utáni 8-10 nap múlva — magától leválik a kocsonya. Viszont, ha idő előtt kivájják, akkor az állat talpu lesz, rossz járásu, akár a ludtalpu ember.

A babonáság azt tartja, hogy a „többköldökű” borju elpusztul. Többköldökű borju nincsen, csak burokkal védett egyetlen köldök-színör. Ebben négy véredény és a huggindia halad. Ha a burok megsérül, a szabaddá váló véredények könnyen megfertőződnek.

Cyulladás állhat be. A bántalom gyógyítható, de ha elhanyagolják, pusztulásra vezet. A tudatlan ember nem ismerve a betegség okát, mindenféle kuruzslással éppen ő segíti elő az állat elhalását,

pedig gondos kezeléssel esetleg megmenthette volna.

„MIVEL CSITKÓMON SÜMÖCS VAGYON...”

A babonáság mintaképeit tekinthető a régi időkbeli eredő, a tudatlanság világából származó szemölcsirtó eljárás. Ha a csikó ajkain szemölcsök képződtek, a tudatlan ember kiment az erdőre, kivágott egy borókafenyőt, miközben ezeket mondta:

— Te fa, ihol én, mivel csitkómon sok sümöcs vagy, kiváglak, úgy, hogy kiszáradj és valamint te kiszáradsz, csitkómon is a sümöcsök kiszáradjanak.

Ennek a varázsigének persze semmi foganatja sem volt, de legalább nem is ártott. Ha véletlenül, az idők során elmúltak a szemölcsök az állatról, akkor a tudatlan ember a varázsigének tu-

lajdonította, ha ott maradtak, akkor meg volt győződve arról, hogy valami hibát követett el, amikor „a varázslatot” csinálta. A felvilágosult ember tudja azt, hogy nem babonásággal, hanem állatorvosi közbelépéssel, kiégetéssel lehet gyógyítani a szemölcsöket.

CSODATEVÉS — SZELHÁMOSÁG

A tudatlan emberek felvilágosulatlanosságát kihasználta a tudatlan, de csalafinta emberek. Azt terjesztették ezek magukról, hogy kuruzslók és képesek csodákat tenni. „Csodatevésüket”, ami nem egyéb, mint szelhámoság, bususan megfizették a tudatlan emberekkel. Ezek a falusi kuruzslók általuk kitalált varázsigéket mormoltak, persze minden eredmény nélkül. Különböző, hó-kusz-pókuszokat végeztek a beteg állat körül — jó pénzért. Ha például egy ló testén fekély keletkezett, a kuruzsló a következőket csinálta: Meghasított egy csipkebokrot, a beteg ló szőréből egy szálat behuzott a hasítékba s zavaros, értelmetlen szavakat kezdett mormolni.

A kuruzslásnak semmi hatása nem volt, ha csak az nem, hogy a beteg állat gazdájának a zsebében kevesebb lett a pénz. Mert kuruzslással nem lehet gyógyítani a fekélyt, csakis orvosi beavatkozással.

A TUDÁS FEGYVERÉVEL

Köteteket lehetne írni a falusi kuruzslók viselt dolgairól, felelőtlenségükről, ami mérhetetlen kárt okozó járványokat is idézett már elő. Néhol még ma is hisznek az emberek a kuruzslóknak és sokkal többet keres egy kuruzsló, mint egy orvos. Debrecenben már 1735-ben betiltották a kuruzslást és 24 botlással sújtották azokat, akik ilyesmivel foglalkoztak. Sok magyarázóversző túrne el ma is, ha ezt a büntetést törvényes eljárásul alkalmaznák. A babona, a tudatlanság ellen, csak a tudás fegyverével lehet kiüldöztetni. A kulturához könyvtárakban legyen mindenki több jó szakkönyv és időnként, hozzáértő ember irányításával beszéljék meg az olvasott anyagot, hogy a helyes értelmezést ellenőrizni lehessen. Az ifjak terjeszték a szakiskolákban szerzett ismereteiket, hogy a felvilágosodás ragyogása izzó el a babonát, a hiedelmek sötétjét.

N. M.

SZEGHŐ DENES

A szovjet kolhozok határidő előtti szolgáltatják be az államnak járó gabonamennyiséget

A Sztávropol vidéki kolhozok és szovhozok nagyarányú versenyt folytattak a termésbegyűjtés mielőbbi befejezésére és az állami beszolgáltatás évi előirányzatának időelőtti teljesítésére.

A Szoldato—Alexandrov tartományi földművelők felhívást intéztek a környék kolhozaihoz, hogy harcoljanak a verseny megnyeréséért és egyben kötelezettséget vállaltak, hogy augusztus 1-ig eleget tesznek a gabonabeszolgáltatás évi tervelőírásainak. Szoldato—Alexandrov tartomány földművesei teljesítették vállalt kötelezettségüket: kilenc nappal a kitűzött határidő előtt szolgáltatták be a gabonát.

A Sztávropol környéki Árgirszk, Sztjepnov, s számos más tartomány kolhozai és szovhozai eredményesen folytatják az aratást és eleget tesznek az állami termésbeszolgáltatási kötelezettségnek, sőt számos kolhoz a tervelőírás fölül is folytatja a beszo-gáltatást.

Kercs vidékén sok kolhoz és szovhoz kétszeres és háromszoros kvótát szolgáltat be. Golo—Prinsztánszk tartomány kolhozai és szovhozai a kitűzött határidő előtt 26 nappal teljesítették az évi beszo-gáltatást. A tartomány kolhozai a tervelőírás fölül több ezer kiló gabonát szolgáltatottak be.

A Szkádov tartományi „Uj Élet”-kolhoz — amelynek elnöke Sztánko, a Szovjet Legfelsőbb Tanácsának képviselője — 57.000 kg. gabonát szolgáltatott be a tervelőírás fölül. Az „Uj Élet” kolhoz példáját a tartomány 11 kolhoza követte.

Mezőgazdasági munkaversenyek Torda-Aranyosban

A ludasi járás halad az élen

TORDA. — (Tudóstónktól.) Az aratás befejezése után a megye földművesei azonnal hozzáfogtak a le-aratott területek felszántásához. A ludasi járás dolgozóit haladnak e munka élen, akik 4.040 hektár tarlót törtek fel. A gyéresi járás dolgozó földművesei 2.622 hektáron végezték el a tarlóhántást, míg a szentmihályi, tordai és járai járasok dolgozó földművesei mindössze 200 hektár tarlót hántottak fel.

A cséplés is eredményesen folyik. Az aranyosgyéresi járásban egy nap alatt 140—150 hektár termését csépellik ki, ugyanannyit a ludasi járásban. A szentmihályi, a tordai járasokban naponta 60—70 hektár termését. Ezt a mennyiséget az aratás teljes befejezése után megsokszorozzák.

Tordaaranyos megye dolgozó földművesei — első sorban a ludasi járás dolgozó — szép példáját nyújtják a hazafias kötelességérzésnek. A begyűjtések során minden dolgozó földműves többet ad át az államnak, mint amennyit az ideiglenes bizottságok részükre megállapítottak. A ludasi járás dolgozóit a tavasz vetési esete folyamán is az élen járták, ennek elismerésére Népköztársaságunk kormánya munkakéremmel tüntetett ki számos ludasjárású dolgozó földművest.

Az állami gazdaságok alkalmazottainak szép munkateljesítményét ösztönzik a megye dolgozó földműveseinek munkáját. Az állami gazdaság munkásai augusztus 23. tiszteletére versenybe léptek egymással. A verseny során Russu Ioan és Fagadaru Pavel arató-coportjal kitünő eredményeket értek el.

N. M.

SZEGHŐ DENES

Dolgozó földművesek! Leplezzétek le a gabonabeszolgáltatás szabotálóját, a dolgozó nép ellenségeit!

SZAPPANOSZTÁS

A város ideiglenes bizottsága kereskedelmi osztálya közli, hogy Kolozsvár dolgozóinak párnapon belül szappant osztanak.

Mosdószappant szolgáltatnak ki az élelmiszerjegyek júliusi különfélék 6-os számú szelvényére. A különfélék 9-es számú szelvényére „Kulcs” szappant osztanak.

A D1 élelmiszerjegyek tulajdonosai csak egy darab „Kulcs” szappant

kapnak.

Az állami gazdaságok, intézmények és vállalatoknál időszaki munkát végző dolgozók is kimutatás alapján kapnak szappant, ha július, augusztus és szeptember hónapban Kolozsváron tartózkodnak.

AUGUSZTUS 23-ÁN ADJÁK ÁT A FORGALOMNAK A TRAIAN-UTI BETONHIDAT

A városi ideiglenes bizottság au-

gusztus 23-án a Traian-utcai betonhidat átadja a forgalomnak. Harminc méter hosszú és 16 méter széles hidat az ideiglenes bizottság saját kezelésben épített újra. Így a hid felépítésénél 1.200.000 lej megtakarítást értek el.

A MNSZ KOLOZSMEGYEI SZÍNHÁZ CSOPORTJÁNAK ELŐADÁSA

A Magyar Népi Szövetség Kolozsmegyei Szervezetének megyei színházi csoportja augusztus 20-án este 9 órai kezdettel előadja Tomcsa Sándor „Jubélium” című színdarabját, a Népi Önszegély Egyesület dísztermében, Vörös Hadsereg-utca 11. sz. alatt.

Meghívók az utcafelelősöknél és a megyei központnál kaphatók.

NÉPGYŰLÉST TART A VÁROSI IDEIGLENES BIZOTTSÁG

A városi ideiglenes bizottság közli, hogy augusztus 20-án este 7 órakor a 12. számú elemi iskolában Méhes-utca 12 szám alatt, népgyűlést rendez.

A GAZDASÁGI ADÓ MEGÁLLAPÍTÁSA

A városi ideiglenes bizottság értesíti a város területén lakó mindazokat a személyeket, akik mezőgazdasági ingatlanokkal, vagy hathónapon felüli állatokkal (tehén, bivaly, ökör, bika, juh, kecske, sertés) rendelkeznek, hogy a gazdasági adó megállapítására legkésőbb augusztus 25-ig jelentkezzenek az arra hívott bizottságnál.

Ugyancsak, kötelesek megjelenni a tisztviselők, munkások, iparosok és kereskedők is, akik a fenti állatokkal rendelkeznek.

Akik a fenti kötelezettségnek nem tesznek eleget, szabotázs bíróság elé kerülnek.

Jelentkezési hely: Pénzügyigazgatóság, Malinovszki-tér 19 szám, földszint.

22 állami üzlet Biharban, városi étterem és állami szállodák Nagyváradon

Ortopéd-felszerelést gyártó üzem létesült

NAGYVÁRAD. — Az „Ortopedia Oradea” az elmúlt év decemberében kezdte meg működését azzal a céllal, hogy közvetlenül láthassa el a Bihar és környező megyékben lakó hadirokkantakat a szükséges felszerelésekkel. A művegtagokat gyártó ipartelep kilenc megye hadirokkantjainak dolgozik. Míg januárban mindössze 9 javítást végzett, addig július hónapján már 164 új művegtagot készített az üzem. A gyár egyébként augusztus 23. jegyében szocialista versenyben áll a kolozsvári testvérüzemmel. Az üzem dolgozói vállalták, hogy augusztus 23-ára bevezik az egész hónapra előirányzott munkát. Júliusban 15 százalékkal haladtak túl az előirányzatot, de vannak dolgozók, akik 48-50 százalékkal is túlháladták normájukat. Az üzem augusztus 23. tiszteletére a minőség javítását határozta el és néhány újabb találmánnyal nagy költségmegtakarítást kíván elérni. Aldea Alexandru, a vállalat technikai vezetője több olyan újításon dolgozik, melyek az üzem termelékenységét nagy mértékben fogják emelni.

SOROZATOSAN NYILNÁK AZ ÁLLAMI ÜZLETEK

A „Crisul” állami kereskedelmi vállalat néhány hónap leforgása alatt 18 fióküzletet nyitott meg. Ezek

közül többet vidéki géopontokon szerveztek be. A tervek szerint ez év decemberéig még további fióküzleteket nyitnak, úgy, hogy összesen 22 új üzlet áll a dolgozók rendelkezésére. Augusztus 23. jegyében az előirányzatot 10 százalékkal haladta túl a nagy felkészültséggel dolgozó vállalat.

VÁROSI ÉTTEREM ÉS ÁLLAMI SZÁLLODAK

A városi ideiglenes bizottság Augusztus 23. tiszteletére több megvalósítást ültetett be építő munkájába. Ezek közül hihetetlenül rövid idő alatt megnyitotta a városi éttermet, mely a régi Park-szálloda helyiségeiben nyílt meg. Augusztus 23-án kívánja megnyitni a városi cukrászdát. A „Sebes Körös” állami vállalat vette kezelésbe a város három szállodáját is. A Park, a Rimanózi és a Hunnia szállodák újjászervezték és kellőképpen berendezett szobái állnak majd az átutazók rendelkezésére. Újjáalakította a gőzfürdőt is, mely a múltal ellentétben ezután hétfő kivételével, mindennap a dolgozók rendelkezésére áll. Az új városi étterem munkaversenyt kezd, melyeztet a Szedosszal. A verseny feltétele: a minőség feljavítása és az árak fokozatos csökkentése.

ADÁS-VÉTEL

JÓKARBAN levő mély gyermekos eladó. Ertekezni Vörös Hadsereg-utca 4. Házfelügyelő.

5725
MOTORKERÉKPÁR 350-es DKW sürgősen eadó. December 30. (volt Unió)-utca 20. Foto Kino.

5718
FÉRFI KERÉKPÁRT jó állapotban veszünk. Bemutatható „Világosság” kiadóhivatalában. Gr. 172

5714
VESZÉK használt afrikot (seagrast), lőszört, Jakab Ferenc kárpitos, Molotov 24.

5761
RÉVAI, vagy Tolnai-lexikon kötetét azonnali megvételre keresem. Méhes-utca 67.

5763
MODERN, diófurnéros hálóit sürgősen megvételre keresek. Méhes-utca 67.

5763/a
NŐI karikahajós Singer-varrógéj eladó. Bereg-utca 13.

5769
KERESEK megvételre édescrikoprést. Arájánlatot kér Galisa, Kolozsvár, Fericei (Boldog)-utca 24.

5772
ELADÓ motorkerékpár, Puch 125 köbcentis, kifogástalan állapotban. Rákóczi-ut 134.

5775
IRÓASZTALOKAT, irodai szekrényeket, székeket, üzletberendezéseket, tizedes mérlegeket és autópompákat vásárolunk. „Aprozár”, Dózsa György-utca 24-26.

Villany-szerelőket és műszerészeket alkalmaz

az Intreprinderea Regională de Electricitate Intreprinderea de Stat Kolozsvár, December 30-utca 27.

APRÓHIRDETÉSEK

Apróhirdetés szavanként 5 lej, szombaton 6 lej. Legkisebb hirdetés díja 10 szög 50 lej, szombaton 60 lej. Allástkeresőknek szavanként 2 lej. — Kereskedelmi jellegű apróhirdetés szavanként 8 lej. Cím a kiadóban és jelígis hirdetésknél 20 lej pótdíj fizetendő.

REGI típusu, használt butor eladó. Cím a kiadóban. 5782

JÓGYÁRTMÁNYU, új varrógép jutányos áron eladó. Cím a kiadóban. 5780

VESZÜNK: 100, 150, 200 és 500 literes tölgyfahordókat, egy 500 kg-os római mérleget, egy pianinót. Vizművek, Cosbuc-utca 2.

HÓDFARKU CSEREPET veszek kismennyiségben (kb. 30 drb.) lehetőleg kevésbé használt állapotban. Eötvös-utca 35 szám. Gr. 573

ELADÓ Foxterrier-kutyakölyök. Irisz 3., Sasaran. Tkv.

INGATLAN-LAKÁS

LAKÁSCSERE. Elcserélném belvárosi két nagy szobát (egyikben vízvezeték is van) távolabbi, egészen kicsi egy szoba, konyhás vagy egy szobás üres lakással. Érdeklődők adják le címüket „Előnyös lakáscsere” jellegre a kiadóba. Gr. 171

KÖZPONTBAN különbejáratu földszintes utcai szobát adok, szoba, konyhát, nem központban. „Költéseket megtéríték” jellegre. 5764

ELCSERÉLNEM egy szoba, konyhás lakásomat hasonló és éléskamrással, esetleg 2 szoba, konyhással. Szent Péter-utca 4. ajtó 2. 5770

ELADÓ kertesi családi ház. Beköltözhető. Fogarasi-utca 12. Kerekdomb. 5776

ÁLLÁST KERES

KOMOLY, idősebb nő gyermek mellé elhelyezkedést keres. Dózsa György-utca 7., házfelügyelőnél. 5763

LAKÁSÉRT takarítást vállalom. Cím a kiadóban. 5766

ALLÁST KAPHAT

ÜGYES fiatal leányt fogászati rendelésbe felvesznek segítségül. Cím a kiadóban. 5751

ALLÁST kaphat fazekassegéd. Padureni, Arad megye, özevgy Lénhard Józsefné. 5714

MEGBIZHATÓ mindenest keres tisztviselő család. Cím a kiadóban.

KERESÉK elsőrangú férfi fodrászmunkást, azonnali belépésre. Borsós Antal Blaj-Balázsfalva, Str. Teohari Georgoscu Nr. 12. 5540

IRATOKKAL rendelkező, gyermekszerető mindenest azonnala felveszek. Cím a kiadóban. 5790

KÜLÖNFÉLÉK

MENYASSZONYI ruhák, fátlyak, koszorúk kikölcsönzése, „Dália”, Horea-ut 35. Tkv.

MENYASSZONYI koszorúk, fátlyak, ruhák kikölcsönzése, eladási ORCHIDEANAL, Dózsa György-u. 22. Tkv.

25-30 EZER lejjel közreműködő társat keresek. Lehet nő is. Megjelölés biztosítva. Cím a kiadóban. 5762

BIZTOS SIKERREL előkészítetek nyelvekből számtanból, fizikából. Kossuth Lajos-utca 43. Jakab. 5758

ELVESZITETTEM vöröszínű tehenemet augusztus 16-án este. Megtalálóját kérem értesítse a tulajdonost, Mócor-utja 25. Telefon 19-56. 5783

ELVESZETT barnafoltos, Mackó névre hallgató bernáthegyi kutya a Rákóczi-ut környékén. Megtaláló vagy nyomravezető jutalom ellenében jelentsé Türr István-utca 6 szám alatt, I. emelet. (Szamospart). 5789

PETROZSENY

A petrozsényi bánya központi műhelyének dolgozói Augusztus 23. tiszteletére indított szocialista versenyek keretében minden erejükkel azon dolgoznak, hogy a bánya felszerelési munkálatait a legrövidebb időn belül befejezzék. Így augusztus 1-től kezdve a központi műhely munkásai szeptemberre dolgoznak s már eddig 69 százalékban teljesítették a szeptember havi termelési tervet. A központi műhelyben dolgozó több munkás már 1950-re termel. Az egyes osztályokra vonatkozó termelési eredmények a következők: a fémipari osztály 17 százalékban teljesítette már az októberi tervet. A mechanikus osztály megkezdte az októberi tervre való termelést. Az öntőde viszont 72 százalékban már befejezte szeptemberi tervszakot.

A következők a szocialista versenyben nyert nagyszerű lendület következtében befejezték az 1949-es tervet:

Hirean Ioan, Legrand József, Klemencsics Jenő, Bulbucan Gheorghe, Kovács Erzsébet és Zsurka Sándor. Néhány nappal ezelőtt megkezdtek a januárra való termelést.

TEMESVÁR

Lelkes hangu gyűlés keretében ünnepelték a temesvári „Electromotor” villanymotorgyár dolgozói Állami Tervünk teljesítéséért és tiszteletükért folytatott harcuk során aratott nagy győzelmüket. Augusztus 15-én befejezték az 1949. évre előírt termelési előirányzatot. A hatalmas siker a munka észszerű beosztásának és annak az izzó hazaszeretnek köszönhető, melyet az üzem dolgozói a szocialista munkaversenyek során tanúsítottak.

Az 1950-re elkészített első villanymotor megünneplése alkalmával kötelezettséget vállaltak az üzem dolgozói, hogy Augusztus 23. tiszteletére az augusztusi előirányzatot megegyezően teljes egészében teljesítik, a felszabadulás ünnepnapjáig.

KOLOZSVARI MOZIK MŰSORA:

CAPITOL: Nyári szünet, nincs előadás.
MAXIM GORKIJ: Minyin és Pozsárszki. Előadások kezdete: 5, 7 és 9 órákor.
MUNKÁS MOZGÓ: Valahol Európában. A magyar filmgyártás csúcsteljesítménye. Új kópia. Előadások kezdete: 5, 7 és 9 órákor.
POPULAR: Djurgui pajzsa. Zenés film. Előadások kezdete: 5, 7 és 9 órákor.
UJ IDŐK: Szovjet háró 15 sz. — Az új Albánia, 6 felvonás. — Sasollak. Szines rajzfilm!
URANIA: Minyin és Pozsárszki. Előadások kezdete: Fél 6, fél 8 és fél 10 órákor.
VÖRÖS CSILLAG MOZGÓ: Nyári szünet, nincs előadás.

Firma „Frates” s. a. pentru comerț și industrie Cluj Piața Garii Nr. 4-5.

EXTRAS

din procesul verbal al adunării generale tinuta in ziua de 27 Iulie 1947

In baza Deciziei Ministerului Industriilor și Comertului Nr. jrn. 20116 din XI. 1947 se modifica art. 3 din statutele privitor la obiectul de comerț, in sensul ca pe viitor va exercita și comerțul de „cumpararea și prelucrarea fructelor”.

Grefa Tribunalului Cluj, Sectia civilo-comerciala. Nr. F. 21/1948.

Dos. F. soc. 1535. Prezentul extras se vizeaza de noi pentru publicare. Cluj, la 18 August 1949.

Grefier-sef: Stefan Gaal

Elveszett okmányok

Pierderi de acte

Az alább felsorolt személyi okmányok elvesztek és azok tulajdonosai semmisnek nyilvánítják:

Urmatoarele acte personale au fost pierdute și posesorii lor le declară nule de drept in mainile oricui s'ar afla:

1. Vad RÓNAI MARTA Cluj, Str. 6 Martio Nr. 39, Bul. de inscriere la Bir. Pop. Nr. 28052/947 eliberat de Militia Cluj. 5784

2. SIMON ELEMÉR, Cluj, Str. Cobzarilor Nr. 17, Buletin de inscriere la Bir. Pop. fara numar, eliberat de Militia Cluj.

3. ABRUDAN ELENA, Cluj, Str. Lingurarilor Nr. 105, Buletin de inscriere la Bir. Pop. Nr. 24004/947, eliberat de Militia Cluj.

4. DEMETER JÓZSEFNÉ, Cluj, Str. Doja Nr. 11, Buletin de inscriere la Bir. Pop. fara numar, eliberat de Militia Cluj.

5. POGACEANU HORTENSIA Cluj, Str. Motilor Nr. 3, Buletin de inscriere la Bir. Pop. fara numar, eliberat de Militia Cluj.

6. VASS GERGELY, acar la CFR, domiciliat in comuna Baciu, Nr. 222, Buletin de inscriere la Bir. Pop. Nr. 5/1947, eliberat de Sfatul Popular Baciu și cartela de imbracaminte. 5798

7. BAK EMERIC, Cluj, Str. Motilor Nr. 141, Buletin de inscriere la Bir. Pop. Nr. 2060/1945, eliberat de Militia Cluj. 5784